



Република Србија
МИНИСТАРСТВО ПРИВРЕДЕ

Број: 404-02-171/8/2016-11
24. октобар 2016. године
Кнеза Милоша 20
Београд

Одговори на питања – појашњење V Конкурсне документације за јавну набавку број 61/2016 – Изградња објекта културе - зграде легата Николе Коке Јанковића (Српска академија наука и уметности), град Крагујевац

Заинтересовано лице је затражило појашњење Конкурсне документације за јавну набавку број 61/2016 и поставило следећа питања:

Питања:

На страни 5/166 конкурсне документације стоји да је неопходан услов за учешће, референца следеће садржине:


„Потврда и уговор о извођењу радова за један посао на изградњи стаклене фасаде најмање површине од 300 м² са комплетном окончном ситуацијом. Потребно је да ова врста радова у траженој минималној површини буде посебно назначена у Потврди о изведеним радовима, као и да буде означена у окончаној ситуацији. Уколико је уговор анексиран, неопходно је доставити све анексе тог уговора.“

1. Да ли ће се уважити референца оверена од стране инвеститора из земаља ЕУ, а за изведене радове за потребе крајњег корисника, на територији Републике Србије, са окончаном ситуацијом на енглеском језику?
2. Да ли у том случају потврда мора бити написана на енглеском језику?

Одговори:

1. Наручилац ће уважити наведену окончану ситуацију, под условом да прва и последња страна, као и страна на којој је јасно назначено да је изведен један посао на изградњи стаклене фасаде најмање површине од 300 м², буду достављене на српском језику (копија овереног превода).
2. Потврда о реализацији закљученог уговора мора бити достављена на српском језику. Уколико је Потврда издата на страном језику, потребно је доставити копију овереног превода.

за Комисију за јавну набавку


Миранда Вученовић, члан комисије